Chinesisch für Olympia-Besucher

Autor(en): **Burkhardt, Barbara**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **134 (2008)**

Heft 6

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-602311

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Anzeige

BADE-PERLE
Badewannen-Lift

Kein Gestell in der Wanne

Kein Badumbau nötig

Passt auf jede Wanne

In nur 3 Stunden installiert

Sommer-Aktion
bis 31. Juli 2008

10 % Rabatt
auf Ihre
BADE-PERLE

Info: 071 311 30 20
www.bade-perle.ch

... für himmlisches Badevergnügen.

SANIBAD HELD AG
Oberdorfweg 12 | 9030 Abtwil
Mitteldorfstr. 43 | 9524 Zuzwil

Literatur

Die Legende von Lin Lan

Es lebte einst im fernen China ein alter, weiser Mann namens Ling Wang. Ling Wang hatte sein ganzes Leben der Philosophie geweiht. Trotzdem hatte er eine wunderhübsche Tochter mit Namen Ling Lin, was «Kokosnuss» bedeutet. Nun ist zwar das Mark der Kokosnuss süss und wohlschmeckend, doch muss, um es geniessen zu können, zuvor die harte Schale geknackt werden. In unserem Fall war Ling Lin das süsse Mark, die Schale aber die philosophischen Schriften ihres Vaters.

Wenn nämlich ein Freier kam und um die Hand des schönen Mädchens anhielt, so forderte Ling Wang von ihm, zuvor seine gesammelten Werke gründlich genug zu lesen, um einer genauen Befragung darüber standhalten zu können, worauf bis anhin ein jeder dankend verzichtete, da Ling Wangs philosophische Schriften äusserst umfangreich waren und noch dazu als schier unerträglich langweilig und anödend galten.

Eines Tages aber erschien Lin Lan, ein junger, schöner Mann, im Hause des Weisen, der, als er das schöne Mädchen sah, sich so sehr in sie verliebte, dass er auf die Bedingung des Vaters einging. Lin Lan ging also zur nächsten Bibliothek, borgte sich dort die 32-bändige Gesamtausgabe der Werke Ling Wangs aus und begann zu lesen. Um vor Langeweile nicht einzuschlafen, putschte er sich mit Unmengen von Tee auf. Nach nur drei Jahren glaubte er, die Schriften gut genug zu kennen, um vor dem Weisen mit seinem Wissen bestehen zu können, und so trat er wieder vor ihn hin. Ling Wang prüfte den Freier vier Stunden lang und musste feststellen, dass dieser tatsächlich auf jede Frage, die ihm gestellt wurde, die richtige Antwort wusste.

Chinesisch für Olympia-Besucher

Barbara Burkhardt

Smalltalk	
Guten Tag!	Sa Li Du / Sa li Tzeme
Wie heissen Sie?	Has Tu Na Me
Ich freue mich, Sie kennenzulernen.	Nais Tu Mit Yu
Ich bin Schweizer.	Bin Leich
Unterwegs	
Wissen Sie, wo dieses Hotel ist?	Du Wi Sen Wo Turi Sten Ka Sten
Wie viel kostet das Zimmer?	Wa Sko Sten Dlek Sloch
Restaurant	
Das Essen ist köstlich!	Hun Dle ka
Könnte ich Messer und Gabel haben?	Wil Ni dE Sen Wi Tie Le
Prost!	Hau Weg
Danke für Ihre Gastfreundschaft!	Hun Dwa Eklig Doch du Nett
Während den Wettkämpfen	
Das haben Sie toll gemacht.	Du Su Pa
Es tut mir leid.	Ve li So Li!
Wir waren besser.	Ha Ben Mehl Tal Ent
Politik	
Was halten Sie von Menschenrechten?	Du Gu Tzu Den An De Ren?
Mögen Sie Tibeter?	Gein Ha Ben Dum Me Bel Glel
Wie heisst Ihr Regierungschef?	Wa sis Tna Me Von Ti Lan